
Mary Immaculate Divine Mercy Team
---Apostolado de la Divina Misericordia de María Inmaculada

Deuteronomy 10:18: *"He defends the cause of the fatherless and the widow, and loves the alien, giving him food and clothing."*

Deuteronomio 10:18: *"Él defiende la causa del huérfano y de la viuda, y muestra su amor por el extranjero, proveyéndole ropa y alimentos."*

<p><i>Next Practice – 2/29/08</i></p> <p>Our next meeting and rehearsal will be held on Friday, 2/29/08, in the Chapel from 7 to 7:45 in Spanish and 7:45 to 8:30 p.m. in English.</p> <p>María Elena Cevallos is scheduled to be the principal leader in Spanish and Lily Needham is scheduled to lead the group in English. The leaders must attend the practice, and for everyone else it is optional, but encouraged.</p> <p>If you would like to practice saying the Chaplet of Divine Mercy in both languages, please stay for both sessions.</p> <p>Our special intention for this month will be all those who are hungry and those who are trying to help them.</p> <p>The readings will be based on Diary passage 65, and we will try to reflect on the message or lesson to be learned. The theme is that Jesus is very pleased when we happily take on difficult tasks and offer them up to Him.</p>	<p><i>Próximo Ensayo –29/02/08</i></p> <p>Nuestra próxima reunión y ensayo será este viernes, 29/02/08, en la Capilla de 7 a 7:45 p.m. en español y de 7:45 a 8:30 p.m. en inglés.</p> <p>Hemos programado que María Elena Cevallos será el líder en español y Lily Needham será el líder del grupo en inglés. Los líderes deben de asistir en el ensayo, y asistencia es opcional pero recomendado para todos los otros miembros.</p> <p>Favor de quedar para ambas sesiones si Usted quiere rezar la Coronilla de la Divina Misericordia en ambos idiomas.</p> <p>Nuestra intención especial para este mes será todos que tienen hambre y las personas que están tratando de ayudarlos.</p> <p>Nuestra lectura se basará en el pasaje 65 del Diario y trataremos de explicar el mensaje o la lección a aprender. La tema es que Jesús le gusta mucho cuando nosotros hacemos tareas difíciles con alegría y las ofrecemos a Él.</p>
<p><i>Special Presentation in February</i></p> <p><u>Reminder:</u> Mr. and Mrs. Dave Moroney from the Mother of Mercy Messengers will be presenting a dynamic slide presentation on Divine Mercy in our church from 7 to 8 pm on Wednesday, February 27th (English) and on Thursday, February 28th (Spanish). There will be an hour of adoration from 8 to 9 p.m.</p>	<p><i>Presentación Especial en Febrero</i></p> <p><u>Recuerdo:</u> Sr y Sra Dave Morones de los Mensajeros de la Madre de Misericordia vendrán a nuestra iglesia con su presentación dinámica sobre la Divina Misericordia el miércoles, 27 de febrero (inglés) y el jueves, 28 de febrero (español) de 7 a 8 pm. Tendremos una hora de adoración de 8 a 9 p.m.</p>

<p><u>Planning Meeting:</u> If you can come, there will be a planning meeting on Tuesday, February 19th from 6:30 to 7:30 p.m. at the church.</p>	<p><u>Reunión de planificación:</u> Si puede venir, tendremos una reunión de planificación el martes, 19 de febrero, de 6:30 a 7:30 p.m. en la iglesia.</p>
<p><i>Divine Mercy Novena March 21-30</i></p> <p><u>Second Reminder:</u> Please plan to participate in the novena in our Chapel from Good Friday, March 21st, through Divine Mercy Sunday, March 30th.</p> <p>On the weekdays and Saturdays, we will meet at 6 p.m. in English and 6:30 p.m. in Spanish. On Sundays, March 23rd and March 30th, we will meet at 3 p.m. in Spanish and 3:30 p.m. in English, to avoid conflicts with the Mass schedule.</p> <p>On Divine Mercy Sunday, we will give away 5" x 7" framed images of the Merciful Savior as long as supplies last. Marina has framed and decorated 60 images.</p>	<p><i>Novena de la Divina Misericordia 21 a 30 de Marzo</i></p> <p><u>Segundo recuerdo:</u> Favor de participar en la novena en nuestra Capilla del Viernes Santo, 21 de marzo, a la Fiesta de la Divina Misericordia, 30 de marzo.</p> <p>En los días de la semana y los sábados, reuniremos a las 6 p.m. (inglés) y 6:30 p.m. (español). En los domingos, 23 y 30 de marzo, reuniremos a 3 p.m. (español) y 3:30 p.m. (inglés) para evitar conflictos con el horario de las Misas.</p> <p>En la Fiesta de la Divina Misericordia, vamos a regalar 5" x 7" imágenes del Salvador Misericordioso, hasta agotemos todos. Marina ha enmarcado y decorado 60 imágenes.</p>
<p><i>Hospital Ministry</i></p> <p>We had seven members of our group who attended the class at Parkland Hospital last Saturday. It is one of two classes that are required to become volunteer chaplains.</p> <p>We can see the Hand of Jesus in this, because the head of the program at Parkland originally said that we could only have two people from our church attend the class. But he relented after several phone calls and let all of us join the class.</p> <p>There will be another class in about six months or so. Those of us who complete the class will be authorized to let other members of our group go with us when we go to the hospital to visit patients. However, we have to get our shots up to date, and that process takes a couple of months, because they stagger the inoculations. We are happy to be on the path to serve Christ with works of mercy as well as prayers.</p>	<p><i>Ministerio en el Hospital</i></p> <p>Siete miembros de nuestro apostolado asistieron a la clase en Parkland Hospital el sábado pasado. Es uno de dos clases que se requieren para ser un capellano voluntario.</p> <p>Podemos ver la Mano de Jesús en esto, porque originalmente el encargado del programa en Parkland dijo que solamente podríamos inscribir dos personas de nuestra iglesia, pero después de varias llamadas telefónicas, el decidió permitir que todos nosotros asistiera en las clases.</p> <p>Van a ofrecer otro curso en aproximadamente seis meses. Cuando nosotros cumplimos este curso, estaremos autorizados para invitar a otros miembros del grupo ir con nosotros al hospital para visitar los pacientes. Mientras tanto, tenemos que actualizar nuestras inoculaciones, y este proceso durará un par de meses. Estamos contentos de estar en ruta de servir a Cristo tanto con trabajos de misericordia y con oraciones.</p>

Good Book Club

We are going to start a Good Book Club in both English and in Spanish. The English club will meet on the third Saturday of the month from about 7:00 to 8:30 p.m., and the Spanish club will meet on the third Sunday of the month from about 7:30 to 9:00 p.m. We will meet a little bit later on Sunday night in case members want to attend the Mass at 6:30 p.m. Invite your friends.

Membership is free. Family members are welcome, including little ones. The club will meet at my house, 1843 Chevy Chase, Carrollton, TX, and I will provide light refreshments—cookies, tea and lemonade.

We will plan to meet from March through November. Mark your calendars:

- English Club: 3/15, 4/19, 5/17, 6/21, 7/19, 8/16, 9/20, 10/18, 11/15
- Spanish Club: 3/16, 4/20, 5/18, 6/22, 7/20, 8/17, 9/21, 10/19, 11/16

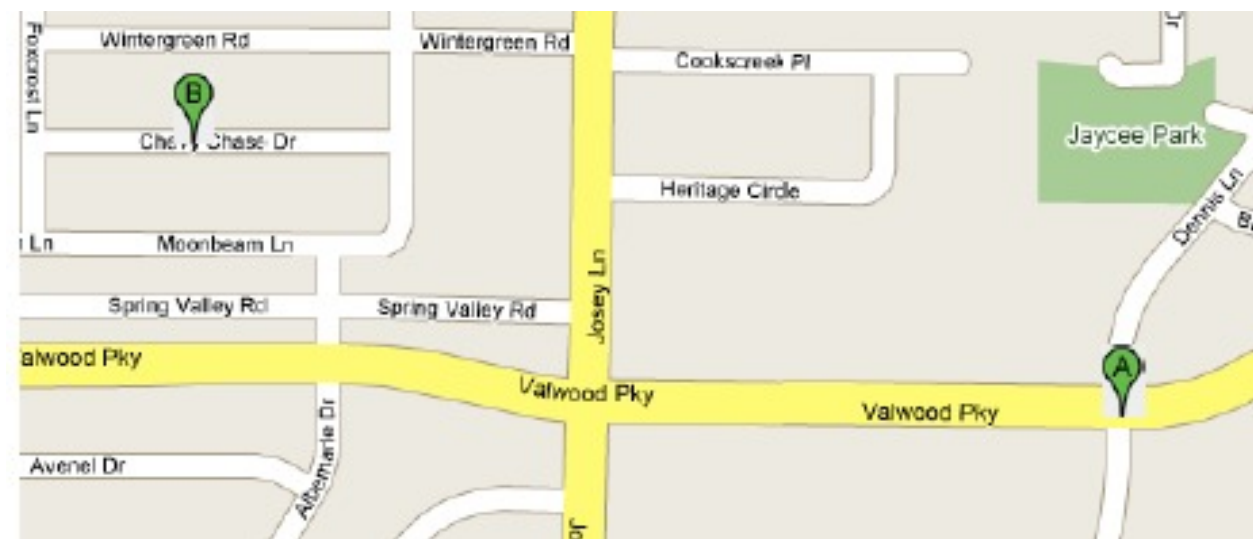
Club de Libros Buenos

Empezaremos un Club de Libros Buenos en inglés y en español. El club inglés reunirá en el tercer sábado del mes de aproximadamente 7:00 a 8:30 p.m. y el club español reunirá en el tercer domingo del mes de aproximadamente 7:30 a 9:00 p.m. Reuniremos un poco más tarde en domingo para que los que quieren asistir a la Misa de 6:30 p.m. pueden hacerlo. Favor de invitar a sus amigos.

La membresía es gratis. Invitamos a toda la familia, incluso los chiquitos. El club reunirá en mi casa, 1843 Chevy Chase, Carrollton, TX, y yo prepararé bocadillos—galletas, té o café, y limonada.

Planearemos reunir de marzo a noviembre. Favor de marcar sus calendarios:

- Club inglés: 3/15, 4/19, 5/17, 6/21, 7/19, 8/16, 9/20, 10/18, 11/15
- Club español: 3/16, 4/20, 5/18, 6/22, 7/20, 8/17, 9/21, 10/19, 11/16



With prayers for special blessings for you all so that you can maintain your peace of mind in spite of all distractions and disturbances – ***Grace Gagnet***

Con oraciones para bendiciones especiales para todos Ustedes para que pueden mantener su paz interior a pesar de todas las distracciones y perturbancias—***Grace Gagnet***

Email/Correo Electrónico: Ann Cheever, Baltazar Carmonas, Dee Ragauskas, Father Bruce Bradley, John Szatkowski, Julie Garcia, Lilly Needham, Lindy Tindle, Marina Carbajal, Martha Howard, Michael Maker, Michael and Nicole Powers, Pat Barbaro, Prici Mahaffey, Raymond Ragauskas, Roger Boos, Rosa Duron Copies/Copias: Kay Anderson, Maria Elena Cevallos, Mercedes De Jesus, Romuald and Audrey Daniel